

**Zeitschrift:** Le pays du dimanche  
**Herausgeber:** Le pays du dimanche  
**Band:** 4 (1901)  
**Heft:** 189

**Artikel:** Poignée de recettes  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-285505>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

vre, parcourut la chaumière d'un terrible regard. Les parents le regardaient et eurent peur.

Ses cheveux étaient devenus aussi blancs que la neige, grâce à ces quelques minutes, passées dans la tourmente.

Voilà ce que produit quelque fois un petit verre de trop.

C. MEMBRÉZ.

## L'ART DE VIVRE

### LA BONTÉ.

Nait-on bon ? La Sagesse des nations dit que non : L'homme arrive au monde avec les pires instincts, l'enfant est naturellement cruel.

Est-ce juste ? Non. Il y a des êtres doux, des êtres dévoués et tendres et, même dans l'extrême jeunesse, cette tendance apparaît. Le bébé commençant à marcher montre déjà son cœur : il veut partager, donner ; d'instinct, il offre ce qu'il a. Remarquez cela et vous verrez ce fait aussi souvent que le contraire. L'âme qui, vient de Dieu n'a pas rencontré dans son voyage du ciel à la terre tous les vices...

L'enfant nait égoïste parce qu'il obéit à un sentiment instinctif ! mais méchant, non. Très vite, s'il a des parents intelligents et doux, il perdra son égoïsme, noyé dans l'amour témoigné et rendu.

Tous les sentiments s'engendrent par le contact : « Dis-moi qui tu hantes et je te dirai qui tu es. » Vivre dans une atmosphère de paix, rend calme ; vivre dans l'agitation, rend nerveux. Se trouver sans cesse au milieu d'êtres bons et dévoués est contagieux ; se trouver entre la malice et la duplicité peut faire devenir mauvais.

A partie égale, lorsque deux êtres sont associés, forcés de partager l'existence quotidienne, le plus fort impose sa nature au plus faible — le plus fort moralement s'entend — car, au physique, il est souvent le plus faible. C'est pourquoi, chez beaucoup de ménages, par exemple, la femme prédomine comme influence dans l'accomplissement des actes et la direction des pensées.

La bonté s'acquiert aussi par l'éducation et le raisonnement, par l'empire de la volonté sur l'instinct. Si le premier mouvement porte à la répression, le second doit mener vers l'indulgence. Les indulgents sont toujours des êtres supérieurs. Il voient l'humanité de haut et se jugent au-dessus des petites vengeances. L'indulgence nait de la fierté et, quelquefois aussi, de la faiblesse et même de la crainte. Celle qui nait uniquement de l'estime de soi est juste et digne ; seule, elle impose le respect, tandis que l'autre fait germer le désir d'abuser.

La pensée, guide d'un acte, est beaucoup plus vite perçue par celui qui la reçoit qu'on ne le pense. Il devine d'intuition, sans s'en rendre compte, par le seul fait de l'influence impondérable des fluides partant d'un cœur à l'autre. Les subalternes, même les animaux, obéissent à l'indulgence à base de supériorité et se moqueront de l'indulgence à base de faiblesse et de crainte. Sans réflexion, sans analyse, ils « sentiront » le moteur employé vis-à-vis d'eux. La bonté est le plus grand mobile de la vie de relation.

Avec elle, plus de faute, plus de haine, plus de querelles ; la bonté est la mère du



## L'impératrice Frédéric

décédée le 5 août

1901.



bonheur, parce qu'elle fait aimer, et que l'on est heureux lorsqu'on est aimé.

Le premier exercice quand on veut acquérir la bonté, c'est d'éviter de dire du mal des autres, c'est de parler avec douceur, sans flatterie, avec justice sans raideur. C'est de ne froisser personne, de respecter toutes les conditions sociales et d'éviter aux petits les humiliations.

Le peuple, les serviteurs souffrent de légères nuances auxquelles bien peu de gens pensent et qu'il est si simple de leur épargner en songeant un peu combien leur vie — occupées à préparer le bien-être et le plaisir des autres — est peu favorisée. Par exemple, au lieu de dire rudement à une servante qui, levée tôt, balaye et prépare votre chocolat pendant que vous achevez de dormir : « Ceci est mal nettoyé, vous ne savez rien faire », vous dites : « Ma fille, vous avez oublié de faire ceci, veuillez y penser ». La domestique obéira et, de plus, vous aimera.

Si à l'enfant qui s'est mis en colère, a brisé ses jouets et tapé son chien, vous dites en le repoussant avec impatience, que vous ne l'aimez plus, il sera froissé dans son petit cœur, sa confiance en sa mère sera amoindrie, il répondra aussi, quand vous le gronderez : « Je ne t'aime plus ». Au lieu de l'imiter dans ses violences, dites lui : « Mon chéri, tu as fait mal à cette pauvre bête qui gémit, tu m'as fait de la peine à moi qui t'aime tant ; maintenant, tu n'auras plus de jouets puisqu'ils sont cassés et ton chien, au lieu de te suivre, s'enfuira à ton approche ». L'enfant pleurera de remords au lieu de sangloter de rage. L'influence de la bonté aura pénétré son âme.

Ne soyons jamais dur pour personne ; la vie est tellement pour beaucoup qu'il faut, de tous les chemins, ôter le plus d'épines possible, se faire l'apôtre du bonheur, jeter sur les autres les roses de son cœur.

RENÉ D'ANJOU.

## Poignée de recettes

Contre les piqûres de moustiques. — Pour faire cesser la douleur cuisante et l'enflure.

Monquat recommande la formule suivante : solution d'aldéhyde formique (à 40 pour cent) 5 grammes, alcool à 90° et eau, de chaque 40 grammes.

On fait plusieurs applications et on laisse évaporer jusqu'à cessation de la démangeaison, environ pendant 15 minutes.

C'est là une solution concentrée de formol qu'il serait dangereux d'appliquer sur des muqueuses ou sur des surfaces excoriées ; il faut, pour en faire usage, que l'épiderme soit intact.

On peut également appliquer sur la piqûre de la teinture d'iode ou bien une solution de menthol dans l'alcool ou l'eau de Cologne, dans la proportion de 5 pour cent ; ou encore de l'alcali volatil. On peut obtenir une action de longue durée en déposant sur la piqûre une goutte de la solution suivante : alcali volatil, 15 grammes ; colodion, 5 grammes et acide salicylique, un demi gramme.

*Pommade à l'ichthyol pour les brûlures.* — Voici une excellente recette qu'on nous recommande.

Oxyde de zinc . . . . .	5 grammes.
Craie préparée . . . . .	} à 10
Poudre d'amidon . . . . .	
Huile de lin . . . . .	
Eau de chaux . . . . .	
Ichtyol . . . . .	1 à 3

*Pour nettoyer les objets nickelés :* En dépit des avantages considérables que donne le nickelage, il ne faut pas croire que les surfaces traitées suivant ce procédé demeurent immaculées, et ne se laissent pas attaquer plus ou moins par une foule d'agents qui les salissent et les ternissent. Il est donc bon de posséder une recette pour nettoyer les objets nickelés ; nous supposons du reste qu'il s'agit d'objets ou d'ustensiles d'assez faibles dimensions pour qu'on puisse les immerger aisément dans le bain que nous allons indiquer.

Pendant une nuit, on les laisse tremper dans une solution de chlorure d'étain ou de chlorure de zinc, solution qui doit être préparée avec de l'eau distillée. Il suffit ensuite de les laver à l'eau courante et de les essuyer, pour les frotter finalement énergiquement avec une peau de chamois.

\* \* \*

*Pansement des ulcères variqueux.* — Bien nettoyer l'ulcère avec de l'eau cuite et le saupoudrer avec le mélange suivant : Poudre de salol, sous-nitrate de bismuth, poudre de charbon, poudre de quinquina, poudre de benjoin, de chatou 10 grammes.

\* \* \*

*Préparation contre les verrues.* — Appliquer tous les jours avec le pinceau sur la verrue un peu de la préparation suivante : acide salicylique 4 grammes, choral 1 gramme, acide acétique 1 gramme, éther 4 grammes, collodion 15 grammes.

\* \* \*

*Contre les saignements de nez rebelles.* — Priser plusieurs fois par jour un peu du mélange suivant ; antipyrine 50 centigrammes, tannin 1 gramme, sucre en poudre 10 grammes.

\* \* \*

*Contre les aphtes* — Toucher les petites ulcérations quatre ou cinq fois par jour avec un des collectoires suivants :

Borate de soude 3 grammes, teinture de myrrhe 4 grammes, sirop de mûres et eau distillée, de chaque 15 grammes.

Ou bien : Borax 4 grammes, teinture de benjoin 2 grammes, eau distillée 10 grammes, sirop de miel 20 grammes.

\* \* \*

*Four nettoyer les bouteilles.* — On peut enlever de la manière suivante les dépôts de lie de vin, les taches vertes de végétation, etc.

Mettez dans la bouteille une pomme de terre crue coupée en petits morceaux, avec une cuillerée de sel et deux fois autant d'eau ; secouez bien jusqu'à ce que les taches aient disparu, puis rincez avec de l'eau claire. Les taches de toutes sortes peuvent être enlevées en rinçant les bouteilles d'abord avec de l'acide muriatique (esprit de sel), ensuite avec de l'eau claire.

## LETTRE PATOISE

*Dà lai Côte de mai.*

Bismarck ! Tot le monde en é oïu pailay de Bismarck. C'était in tot malin, ci gros tchancelie de l'empire allemand. Voici enne petête hichetoire que prouve qu'ay n'était pé fé. In djo qu'ay velay s'aichurie dain qué province ay y bayay les moyous soudays. Ay l'en fesai ay veni de différents pays de l'Allemagne. Ay prangné d'abord in Saxon. Ay iy dié qu'ay daivay iy tirie délicatement, sain le brusquay, niampe un des très pores pois qu'ay i'ayvay inco tchu lai tête, main in pois de sai moustache, in pois que veniay biain : i me pense poche qu'ay travaillay aidé ferme de lai maitchouere. Tain le souday voïé iy pare ci pois Bismarck fesé in mouvement brusque en euvrait lai goërdge ay peu en môtraint les dents comme in tchin que vent moëdre. Le pore souday eux pavou, et se retiré comme devant in tchâin enraidgi. Bismarck le tcheussé en le traitain de *laytche*. Ay fesé ay veni alors in poméranien. Ay se diay : Stuci vent aivoy pu de coraidge. Ce feut inco lai mainmé tchouse. Tain le poméranier voyé les grosses dents di chancelie ; ay se sâvé comme enne raite devant in tchait.

Prangnan-voi in Alsacien, se dié Bismack ; çà des véies français, ces Alsaciens,

ay dint avoi pu de coraidge que ces maindige-Brussales di Nord. Ce que feut dit feut fay ; ce feut droit in Dannemarien que feut tchoisi po déraicenay ci fameux biain pois. Tain ay voïé le pare, le chancelie de féay faisé les maïmmes simagrées que les dôns premies côs. Main mon sondgaurien que n'était pe gâche dié : *Ah ! çà dinche, peut bogre, te vorô inco me moëdre ! ay peu flâ ! enne boinne motchie tchu le nay fesé culbutay le pore Bismarck à dos tchu le piainchie. Ay sen reicuvé tot content, tandé lai main à soulay en iy diaint : Réchepept po toi, té in braive ! I vois mite-naint tiu sont les moyous souday de l'Empire. Çà certainement les Alsaciens. Enne décorations té méritay, enne décoration l'airé.*

*Stu que n'ape de bôs.*

### Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 187 du *Pays du Dimanche* :

734. LOGOGRIPHE.

Mantille. Manille. Maille. Malle. Mâle. Mal.

735. PROBLÈMES ALPHABÉTIQUES.

CONSONNES ET VOYELLES.

Pour réussir dans le monde, il faut avoir l'air fou et être sage.

736. MOTS EN LOSANGE.

T  
T A S  
T I R O N  
T A R Q U I N  
S O U R D  
N I D  
N

737. EPITAPHE.

Le chevalier de Boufflers.

Ont envoyé les *solutions partielles* : MM. Le pilier du Cerele Industriel à Neuveville ; Lubin de retour dans la Coullisse ; Lucia à Kaltbrunn ; Sylvio Pellico ; Le solitaire du Chasseral à Bienne ; Colchique d'automne à Delémont ; L'Ermite de la fin du Teck.

742. DERNIÈRES PAROLES.

Qui a prononcé les paroles suivantes, le 7 octobre 1891, jour de sa mort ?

*« Dites bien à nos collègues qu'ils ont ma sympathie, au peuple irlandais qu'il a mon amour. Puisse l'Irlande être soignée dans ses souffrances comme je l'ai été dans les miennes ! »*

743. RÉBUS GRAPHIQUE.

Proverbe oriental :

VENT  
E  
G  
L A T A N E T E  
L  
L  
L

744. PROBLÈME POINTÉ.

Compléter la phrase ci-dessous en remplaçant les \* par les lettres manquantes :

C'e\*\* p\*\*\*\*\* c\* q\*\* e\*\* i\*\*\*\*\* q\*\*  
l\*\* e\*\*\*\*\* m\*\*\*\*\* s'e\*\*\*\*\* d'i\*\*\*\*\*

745. MOT CARRÉ.

XXXXXXX 1. Ile anglaise.  
XXXXXXX 2. Synonyme d'assemblée.  
XXXXXXX 3. Synonyme de combattant.  
XXXXXXX 4. Triumvir romain.  
XXXXXXX 5. Faire l'imbécile.  
XXXXXXX 6. Celui qui donne.  
XXXXXXX 7. Inhumé.

Envoyer les solutions jusqu'au mardi soir, 27 courant.

### Publications officielles

#### Mises au concours

Les travaux de correction de la route cantonale Alle-Vendlincourt dans la commune de Vendlincourt, au lieu dit *Champ de Pouché*. Soumissionner jusqu'au 25 août au bureau de l'ingénieur du VI<sup>e</sup> arrondissement.

La place de cantonnier sur la route Tannes-Delémont, depuis le Moulin des Roches jusqu'à Roches (800 fr. traitement avec six jours de travail). Cette place est mise au concours pour la 2<sup>e</sup> fois. S'inscrire jusqu'au 31 août à la Préfecture de Moutier.

Ensuite de démission, la place d'agent de poursuites du VII<sup>e</sup> cercle du district de Porrentruy. S'inscrire au greffe du tribunal jusqu'au lundi 19 courant.

#### Convocations d'assemblées.

*Fontenais-Bressaucourt.* — Assemblée paroissiale le 25 à 2 h. pour approuver un règlement d'inspections.

*Boécourt-Bassecourt.* — Assemblée paroissiale le 25 à 10 1/2 h. à la maison d'école de Boécourt pour décider la construction d'une nouvelle cure à Bassecourt.

*Courgenay.* — Assemblée paroissiale le 25 août à 1 h. à la maison d'école de Courgenay pour passer les comptes ; s'occuper de la séparation de la paroisse.

*Beurnevésin.* — Le 25 à 12 1/2 h. pour passer les comptes de la caisse communale.

*St Ursanne.* — Le 25 à 10 1/2 h. pour passer les comptes et décider si l'on accordera un subside pour la construction de la route de Soubey.

## Bons mots

Calino part pour les bains de mer. Il prend son billet à un guichet de la gare Saint-Lazare.

— Une quatrième classe pour Trouville, dit-il d'un air fin.

La proposée, froidement :

— Bien, monsieur, avez-vous votre mulesière ?

### Cote de l'argent

du 10 Août 1901.

Argent fin en grenailles. fr. 102. 50 le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base pour le calcul des titres de l'argent des boîtes de montres . . . fr. 104. 50 le kilo